

# eco·cycle® *guía para las* **FESTIVIDADES** 2019

## No regale “cosas”

En lugar de comprar nuevos productos o cosas para su amigos y seres queridos, de regalos significativos en forma de tarjetas de regalo para ir a conciertos, restaurantes o spas a museos, parques o películas. O regale algo comestible como un postre casero o una merienda saludable envasada en frascos de reservas. Considere donar a una organización benéfica importante en nombre de su ser querido.



## Envuolviendo regalos con cero desperdicios

Aunque Eco-Cycle aceptará el papel de envolver por un tiempo limitado, le aconsejamos que eviten usarlo ya que su alto contenido de arcilla y bajo contenido de papel hace que sea difícil de reciclar. En su lugar, sea creativo y elija alternativas de reusados/reutilizables como tiras cómicas, carteleras, mapas, planos, o calendarios (todos reciclables), tela, y bolsas reutilizables. Si termina comprando papel de regalo, evite papel de regalo metálico o brillante, ya que no se puede reciclar.



## Tarjetas y etiquetas de regalos sostenibles para las festividades

Las tarjetas en relieve con papel de aluminio, purpurina, cintas y otros materiales no son reciclables, ni las impresas en papel fotográfico. En cambio, considere enviar tarjetas electrónicas. Si compra tarjetas navideñas, asegúrese de que puedan reciclarse eligiendo tarjetas que no tengan adornos que no sean de papel tales como papel de aluminio o cinta. Aún mejor: ¡busque tarjetas que contengan contenido reciclado postconsumo, o intente encontrar tarjetas con semillas plantables! Si tiene tarjetas de las festividades por ahí que no se pueden reciclar, puede reutilizarlas como tarjetas de regalo o tarjetas para ubicar a los invitados en la mesa.



## Pare el “Junk Mail”

Las festividades pueden traer catálogos y otro tipo de correo sugiriendo comprar, comprar, comprar. ¡Pero usted puede detenerlos! Tan pronto como reciba una publicación no deseada, llame a su número 1-800 y pida ser eliminado de su lista. Aprenda más trucos, incluyendo 6 pasos para conseguir como salirse y mantenerse fuera de las listas de correo, en [ecocycle.org/junkmail](http://ecocycle.org/junkmail).



## Hacer Reuniones con Cero Desperdicio

En lugar de vajillas desechables, sirva los alimentos en vajillas reales y reutilizables. Pida prestado juegos de platos y cubiertos de sus amigos, o compre en una tienda de segunda mano un juego especial con motivos de las fiestas. Decore la mesa con calabazas y calabacines, tazones con manzanas u otras frutas y verduras de temporada.

## ¡Recargue!

Cada año, 15 billones de pilas son producidas en todo el mundo. Muchas de ellas son pilas alcalinas que son arrojadas después de usarse una vez. Reemplace sus pilas alcalinas por recargables. ¡Los nuevos modelos pueden cargarse en tan sólo 15 minutos!



## Prevenir el Desperdicio de Alimentos

Evite el desperdicio de alimentos durante las festividades con una planificación cuidadosa. La herramienta “Guest-imator” ([www.savethefood.com/guestimator](http://www.savethefood.com/guestimator)) puede ayudarlo a planificar comidas para grandes reuniones. Siga su lista de compras y revise la cantidad de cada ingrediente que realmente necesita. Si quedan sobras, anime a los invitados a que se lleven algo de ellas a casa en contenedores reutilizables y congelar el resto para una comida sencilla para otro día.

## ¡De un regalo de Cero Desperdicio!

Regale a sus seres queridos elementos esenciales reutilizables para ayudarlos a lograr cero desperdicio, tales como botellas, tazas de acero inoxidable, juegos de cubiertos o recipientes de alimentos reutilizables, que puede encontrar en muchas tiendas locales, o comprar en línea en Earth Hero, Buy Me Once y The Good Trade, en donde se puede encontrar regalos que provienen de fuentes sostenibles!





# ¡No olvide reciclar todas las sobras de las festividades!



## Pilas

SE DEBEN RECICLAR SOLAMENTE EN ESTOS LUGARES – NO en los recipientes de reciclaje que se dejan en la acera

### Pilas recargables:

- Boulder County Hazardous Materials Management Facility
- Longmont Waste Diversion Center

### Pilas Alcalinas:

- Boulder County Hazardous Materials Management Facility
- Revise las listas en [ecocycle.org/a-zguide](http://ecocycle.org/a-zguide)



## Aparatos Electrónicos y Electrodomésticos

RECICLE EN

- **CHaRM (tiene un costo)**
- **O con una compañía de reciclaje responsable que se encuentra en la lista de [ecocycle.org/a-zguide/](http://ecocycle.org/a-zguide/) electronics**

Deshacerse de aparatos electrónicos en la basura es ilegal en Colorado.



## Cables de Luces Navideñas y Cables de Extensión

RECICLE COMO CHATARRA SOLAMENTE EN LOS SIGUIENTES LUGARES (sin costo), NO en los recipientes de reciclaje que se dejan en la acera

- **CHaRM**
- **Nederland Transfer Station**
- **Longmont Waste Diversion Center en un recipiente específico durante horas de trabajo - nov. 29-ene. 5**
- **Estación de transferencia de Allenspark**

SE ACEPTAN bombillas en serie. Por favor enrollar los cables y atarlos con la punta suelta para que no queden atrapados en nuestras maquinas.

## Información sobre los Centros de Recolectión:

**Boulder County Recycling Center**  
1901 63rd St., Boulder; Abierto las 24 horas

**Boulder County Hazardous Materials Management Facility (HMMF)**  
1901 63rd St., entre al Boulder County Recycling Center, siga los avisos  
Abierto de miércoles a sábado, 8:30am-4pm  
720.564.2251

**Eco-Cycle/City of Boulder CHaRM: Center for Hard-to-Recycle Materials**  
6400 Arapahoe Rd., Boulder, comparte locación con ReSource  
lunes a sábado, 9am-5pm  
Cerrado los Domingos  
Algunos materiales tienen un costo. Para consultar la lista completa y precios, visite [ecocycle.org/charm](http://ecocycle.org/charm)  
303.444.6634

**Longmont Waste Diversion Center**  
Para residentes solamente. Traiga su identificación y un recibo reciente de uno de los servicios públicos para probar que usted es un cliente inscrito a los servicios de basura de la Ciudad de Longmont.  
140 Martin St., Longmont  
Horas de servicio al público:  
lunes-sábado, 7:30am-4:45pm  
no se abren los siguientes días: nov. 28 - 30, dic. 23 - 26, dic. 30 y 31, y ene. 1 y 2  
[www.longmontcolorado.gov](http://www.longmontcolorado.gov)  
303.651.8416

**Nederland Transfer Station & Recycling Drop-off Center**  
286 Ridge Road, Nederland  
Visite la página electrónico para ver el horario: [www.bouldercounty.org/environment/trash/nederland-transfer-and-recycle](http://www.bouldercounty.org/environment/trash/nederland-transfer-and-recycle)  
303.258.7878

**Allenspark Transfer Station & Recycling Drop-off Center**  
County Rd. 84 & State Hwy. 7  
Abierto domingo, lunes, miércoles, viernes y sábado de  
10:00 am - 4:00 pm;  
Cerrado martes y jueves

**Lyons Drop-Off Recycling Center**  
198 2nd Ave, en el lado sur del lote  
Abierto todos los días, desde el amanecer hasta el anochecer.  
720.564.2220

## Reciclaje de Árboles:

Revise las listas a continuación para aprender en donde se reciclan los árboles en su comunidad. Por favor asegúrese de remover todo el lamé de oro/plata, luces, soportes, etc. NO deje en estos lugares materiales como adornos, coronas o basura.

**Boulder County/City of Boulder**  
Yard Waste and Wood Drop-off Center  
[westerndisposal.com](http://westerndisposal.com); La colección de árboles en la acera está disponible.  
303-444-2037

**Erie**  
[erieco.gov](http://erieco.gov), 303-926-2870

**Lafayette**  
[cityoflafayette.com](http://cityoflafayette.com), 303-661-1306

**Louisville**  
[louisvilleco.gov](http://louisvilleco.gov), 303-335-4733

**Longmont**  
[longmontcolorado.gov](http://longmontcolorado.gov), 303-651-8416 ext. 8

**Superior**  
[superiorcolorado.gov/community/trash-recycling](http://superiorcolorado.gov/community/trash-recycling); 303-499-3675



## Sobras de Comida

COMPOSTAR en los recipientes que se dejan en la acera o en los siguientes lugares:

- **CHaRM; tiene un costo.**  
Para detalles, visite [ecocycle.org/charm](http://ecocycle.org/charm).
- **Longmont Waste Diversion Center**

## Aceite de Cocina

RECICLAR SOLAMENTE EN ESTOS LUGARES – NO RECICLAR en los recipientes que se dejan en la acera:

- **CHaRM; tiene un costo de \$3**
- **Longmont Waste Diversion Center**

## Bloques Blancos de Espuma de Poliestireno #6 (aka Styrofoam®)

RECICLAR SOLAMENTE EN ESTOS LUGARES, NO en los recipientes de reciclaje que se dejan en la acera:

- **CHaRM; tiene un costo de \$3**
- **Longmont Waste Diversion Center**

Generalmente este material se usa para empacar computadoras, televisores, vino, etc. NO se aceptan productos de poliestireno para alimentos (recipientes de alimentos para llevar, bandejas de carne, cartones para huevos, vasos desechables, etc.), productos para proteger de la humedad, cinta, trozos de poliestireno para empacar (consultar la lista), plástico con burbujas (consultar la lista), espuma que se puede doblar, cualquier tipo de espuma de poliestireno diferente al No. 6 o de cualquier color diferente al blanco.



## Tarjetas de Navidad

REUTILICE las tarjetas como tarjetas de regalo para el siguiente año o como tarjetas para ubicar los invitados en la mesa.

RECICLE en los recipientes que se dejan en la acera y en los centros de reciclaje. NO se aceptan tarjetas con papel metálico u otros materiales. NO se aceptan artículos tales como cintas, fotografías o papel de fotografía.

## Sobres Oscuros

NO SE PUEDEN RECICLAR SON COMPOSTABLES

Los sobres de color oscuro tales como rojos y verdes no se puede reciclar porque tiñe los otro papeles. Los sobres de papel blanco/ colores claros se pueden reciclar en los recipientes que se dejan en la acera.

## Papel de Regalo

Por tiempo limitado solamente en BOULDER y LONGMONT. RECICLAR SOLAMENTE EN ESTOS LUGARES (no tiene costo), NO en los recipientes de reciclaje que se dejan en la acera:

- **Boulder County Recycling Center en el recipiente marcado "Wrapping Paper": dic. 26 - ene. 31**
- **CHaRM en el recipiente marcado "Compost": dic. 26 - ene. 31**
- **Longmont Waste Diversion Center en el recipiente marcado "Wrapping Paper": dic. 26 - ene. 5**

Por favor no coloque el papel de regalo con el reciclaje de flujo único.

Este material se aceptará durante un período de tiempo limitado, puesto que es un material de muy baja calidad y por lo general se considera un contaminante del recipiente de reciclaje debido a su alto contenido de arcilla, tinta y bajo contenido de fibra.

NO se aceptan papel de regalo metálico, cintas, moños, decoraciones, papel silueta, papel fluorescente u oscuro o papel de regalo cubierto con cinta adhesiva.

## Plástico con Burbujas para Envolver

RECICLE SOLAMENTE en CHaRM, NO en los recipientes de reciclaje que se dejan en la acera.

## Bolsas Plásticas

Incluye bolsas de mercado/tiendas, bolsas de lavandería y bolsas con cierre estilo Ziploc RECICLAR SOLAMENTE EN ESTOS LUGARES, NO en los recipientes de reciclaje que se dejan en la acera:

- **CHaRM; tiene un costo de \$3**
- **Longmont Waste Diversion Center**
- **Supermercados participantes; Encuentre estos lugares en [ecocycle.org/a-zguide](http://ecocycle.org/a-zguide).**

Las bolsas deben estar limpias, secas y vacías. NO se acepta cinta pegante. Las bolsas plásticas NO se pueden reciclar en los recipientes de reciclaje que se dejan en la acera. Para detalles, visite [ecocycle.org/charm](http://ecocycle.org/charm).

## Bolsas de Papel para Compras y Cajas de Cartón

SE DEBEN RECICLAR en la acera o en los centros de reciclaje. SE ACEPTAN los ganchos grandes y gráficos brillantes. SE DEBEN QUITAR las manijas de las bolsas que no sean de papel (cuerdas, etc.) y las piezas metálicas.

## Trozos de Espuma de Poliestireno para Empaque

NO SE DEBE RECICLAR, SOLO SE PUEDE REUTILIZAR. Se pueden llevar a la tienda de envíos, puede encontrar estos lugares en [ecocycle.org/a-zguide](http://ecocycle.org/a-zguide).

## Papel de Silueta

COMPOSTAR en los recipientes que se dejan en la aceras y en los siguientes lugares:

- **CHaRM (tiene un costo)**
  - **Longmont Waste Diversion Center**
- NO se aceptan brillantes ni otros elementos que no sean de papel.

## Hojas de Espuma de Embalaje

RECICLE en CHaRM; Tiene un costo de \$3. Para detalles, visite [ecocycle.org/charm](http://ecocycle.org/charm).

¡Esta guía esta imprimida en papel reciclado.

## ¿Tiene Preguntas?

[www.ecocycle.org/a-zguide](http://www.ecocycle.org/a-zguide)  
[recycle@ecocycle.org](mailto:recycle@ecocycle.org)  
303-444-6634